



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 716-2:2008/oprA1:2010
01-julij-2010

**Pohištvo - Otroške postelje in zložljive posteljice za domačo uporabo - 2. del:
Preskusne metode - Dopolnilo A1**

Furniture - Children's cots and folding cots for domestic use - Part 2: Test methods

Möbel - Kinderbetten und Reisekinderbetten für den Wohnbereich - Teil 2: Prüfverfahren

Meubles - Lits à nacelle fixes et pliants à usage domestique pour enfants - Partie 2:
Méthodes d'essai

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 716-2:2008/prA1

ICS:

97.140 Pohištvo Furniture

SIST EN 716-2:2008/oprA1:2010 en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN 716-2:2008

prA1

May 2010

ICS 97.140; 97.190

English Version

Furniture - Children's cots and folding cots for domestic use - Part 2: Test methods

Meubles - Lits à nacelle fixes et pliants à usage domestique
pour enfants - Partie 2: Méthodes d'essai

Möbel - Kinderbetten und Reisekinderbetten für den
Wohnbereich - Teil 2: Prüfverfahren

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 207.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 716-2:2008. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....**3**
Annex A (informative) **A–deviations**.....**5**

Foreword

This document (EN 716-2:2008/prA1:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 207 "Furniture", the secretariat of which is held by UNI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

EN 716-2:2008/prA1:2010 (E)

The following modifications shall be included in the text of EN 716-2:2008 (E).

5.2.3

Delete the second paragraph, and insert the following text as second and third paragraph:

"When measuring from the mattress or mattress base, the measurement shall be carried out with the test dummy (4.16) on the mattress or mattress base. The measurement shall be taken from the bottom of the test dummy.

When measuring from any other flexible foothold, the measurement shall be carried out with the foothold template (4.13) pushed against the flexible material or fabric with a horizontal force up to 30 N acting along the longitudinal axis of the template and then, on the geometrical centre of the template, a vertical downward force of 150 N. The measurement shall be taken from the bottom of the foothold template."

5.2.4

Move the existing sub-clause 5.2.4 to the position of a new sub-clause 5.2.2.5. Delete the first sentence, and insert:

"Where flexible materials or fabrics are covering or may cover rigid components, the template shall be pushed against the flexible material or fabric with a horizontal force of up to 30 N acting along the longitudinal axis of the template."

Insert the following text as second paragraph:

"Rigid components do not include fabrics, seams in fabrics of multiple layers, cords and the like."

5.7.1

Delete the word "side" in the heading of 5.7.1.

5.7.1

Change the first sentence of the second paragraph as follows:

"Apply a force of 250 N in turn to one slat positioned in the middle and one at the end and to any other slat likely to cause failure."

5.10

Move the complete sub-clause "5.10 Stability" as a new sub-clause "5.2 Stability - initial". Figure 31 – Stability becomes Figure 13.

Renumber the following sub-clauses and figures; furthermore add a new sub-clause as follows:

"5.12 Stability - final

Repeat test according to 5.2."

Insert the following A-deviation as Annex A (informative).

Annex A

(informative)

A–deviations

A- deviation: National deviation due to regulations, the alteration of which is for the time being outside the competence of the CEN/ CENELEC member.

This European Standard does not fall under any Directive of the EU. In the relevant CEN/ CENELEC countries these A- deviations are valid instead of the provisions of the European Standard until they have been removed.

SWEDEN:

In Sweden, the guideline for infants' cots KOVFS 1980 : 3 (the guideline of the National Swedish Board for Consumer Policies) requests that the distance between two adjacent slats of the bed base shall be < 25 mm.

On 1991/10/28, in a court case this was enforced so that this requirement is equal to national legislation for infants' cots concerning the distance between adjacent slats of the bed base.

Consequently, the requirements in 5.3.1 of this standard will have to be supplemented, in Sweden, by the following: "The distance between two adjacent slats of the bed base shall be ≤ 25 mm".